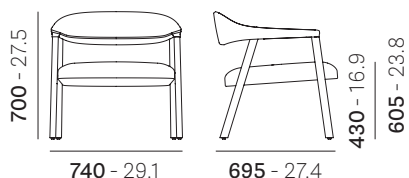




mm - in



mc 0,455 kg 10,5
ft³ 16 lb 23.1

EN: Lounge armchair made of ash wood with solid wood back defined by a wrap-around sculptural shape that ends with rectangular-section legs with rounded corners. Seat padded with flexible polyurethane foam supported by elastic straps

IT: Poltrona lounge realizzata in frassino con schienale in legno massello definito da una fascia dalla forma avvolgente e scultorea che termina con le gambe a sezione rettangolare con angoli raggiati. Sedile imbottito con poliuretano espanso flessibile supportato da cinghie elastiche

DE: Loungesessel aus Eschenholz mit Rückenlehne aus Massivholz, die durch eine umlaufende skulpturale Form definiert ist, die mit Beinen mit rechteckigem Querschnitt und abgerundeten Ecken endet. Der Sitz ist mit flexiblem Polyurethanschaum gepolstert und wird von elastischen Bändern gehalten

FR: Fauteuil lounge en frêne avec dossier en bois massif défini par une forme sculpturale enveloppante qui se termine par des pieds à section rectangulaire aux angles arrondis. Assise rembourrée de mousse de polyuréthane souple soutenue par des sangles élastiques

ES: Sillón de salón de madera de fresno con respaldo de madera maciza definido por una forma escultural envolvente que termina con patas de sección rectangular con esquinas redondeadas. Asiento acolchado con espuma de poliuretano flexible sostenido por correas elásticas

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Solid wood backrest and legs. Steel seat support, tube 15x15 mm, painted black

IT: Schienale e gambe in legno massello. Supporto sedile in acciaio, tubo 15x15 mm, verniciato nero

DE: Rückenlehne und Beine aus Massivholz. Sitzträger aus Stahl, Rohr 15x15 mm, schwarz lackiert

FR: Dossier et pieds en bois massif. Support d'assise en acier, tube 15x15 mm, peint en noir

ES: Respaldo y patas de madera maciza. Soporte de asiento de acero, tubo 15x15 mm, pintado en negro

EN: Wooden parts have jointed components

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish, anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt, kratzfest

FR: Peinture à base d'eau, finition mate anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate, anti-arañazos



FR

N3

• SEAT - SEDILE - SITZ - ASSISE - ASIENTO

EN: Plywood seat upholstered in flexible expanded polyurethane foam (density 40 kg/m³), fire-retardant (certified 1 iM, Crib 5), with elastic belts

IT: Sedile in multistrato con cinghie elastiche, imbottito con poliuretano espanso flessibile (densità 40 kg/m³), ignifugo (classe 1IM, Crib 5), rivestito in tessuto

DE: Sitz aus Multiplex mit elastischen Gurten, gepolstert mit flexiblem Polyurethanschaum (Dichte 40 kg / m³), feuerfest (Klasse 1 IM, Crib 5), mit Stoff bezogen

FR: Assise en contreplaqué avec sangles élastiques, rembourré en polyuréthane expansé flexible (densité 40 kg / m³), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), revêtu en tissu

ES: Asiento en contrachapado con cintas elásticas, tapizado con espuma de poliuretano flexible (densidad 40 kg/m³), ignifugo (clase 1 IM, Crib 5), forrado de tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C (excluding C36÷C39) - D40÷D44 - E - G - H - N - P

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt, suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro, adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico, adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz, für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre, pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique, valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro, aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido tacos con insertos intercambiables de plástico, aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product

IT: Prodotto certificato FSC®

DE: Zertifiziertes Produkt FSC®

FR: Produit certifié FSC®

ES: Producto certificado FSC®



• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	1,5	14,9	YES	33,2	100
Polyethylene Polietilene	0,2	1,9	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	1,3	12,3	NO	0	0
Solid wood Legno massello	5,8	54,9	YES	0	100
Playwood Multistrato	1,5	14,2	YES	0	100
Fabric Tessuto	0,18	1,6	NO	0	0
Felt Feltro	0,003	0,03	NO	0	0
TOTAL TOTALE	10,57 Kg	--	--	5 %	86 %

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001

Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001

Quality management system
Sistema di gestione della qualità

